

## Informativos

Además de los boletines de **Noticias**, presentamos de lunes a viernes **La Matinal** 'el desayuno informativo' y durante el resto de la jornada **A Fondo**. El **Resumen de Prensa** europea, y el comentario de actualidad tratado en profundidad en **Punto de Vista** complementan la jornada informativa. Los fines de semana además de los boletines de última hora ofrecemos dos ediciones de **Noticias de Holanda**, un guiño sobre la sociedad holandesa.

## Magazín

Semanalmente presentamos tres radiorevistas con temas de actualidad tratados con un enfoque diferente: **Al Día**, Anna Karina Rosales busca otros ángulos a los acontecimientos que son noticia y aquellos que, muchas veces, pasan desapercibidos. **Gran Angular**, Alejandro Pintamalli ofrece una mirada panorámica de temas con entrevistas, reportes, sugerencias y música. **Estudio Ágora**, con temas y acontecimientos en América Latina y su incidencia en Europa y Holanda. Además se presentan espacios interactivos, series especiales y debates partiendo de los valores de la sociedad holandesa y el sistema democrático.

## Programas temáticos

A partir de esta temporada incorporamos el espacio dedicado al mundo de la ciencia, tecnología y salud, bajo la conducción de Sergio Acosta y con un nuevo título: **Ciencias**. También estrenamos otro espacio para jóvenes realizado por jóvenes "**Graffitis**", bajo el auspicio del Fondo de Población de Naciones Unidas y RNW. **Un Mundo Mejor**, el desarrollo integral en su concepto más amplio: humano, social, político, educativo, comercial, agrícola, científico y tecnológico. Realización de Patricia Karpovich y Cor Doeswijk. En **Voces** Juan Carlos Roque refleja la vida multicultural y los entresijos de la convivencia. En **Cartas @ RN** Jaime Báguena tiende semanalmente un lazo de contacto, amistad y comunicación de RNW con su entusiasta audiencia. Obras de escritores holandeses y belgas en la colección de 'radiolibros' **Cuentos de los Países Bajos**, traducidos por Raquel Bruno.

## Programas musicales

Nuevos horarios para **La Fonoteca** con los éxitos europeos del momento y la segunda temporada de **Escucha el Mundo** con ritmos de los cinco continentes que presenta Alfonso Montealegre. Sólo por satélite difundimos: **Podium Neerlandés**, una hora de música selecta seleccionada por Carlos Micháns de conciertos con orquestas holandesas. **Europarade**, Jaime Báguena presenta la mayor lista de éxitos de Europa. Finalmente, el programa **RN Presenta**, con la redifusión de populares series producidas por nuestra emisora en los últimos decenios (durante esta temporada la repetición del **Europarade** de los 80s y 90s).

En este marco aparece la programación exclusiva por onda corta que se difunde de 00.00 a 04.00 Tiempo Universal.

### LUNES

Noticias y A fondo  
Resumen de Prensa  
Un Mundo Mejor\*

Noticias y Punto de vista  
Escucha el Mundo

### MARTES

Noticias y A fondo  
Resumen de Prensa  
Al Día

Noticias y Punto de vista  
Cuentos de los Países Bajos  
y Bélgica

### MIÉRCOLES

Noticias y A fondo  
Resumen de Prensa  
Gran Angular

Noticias y Punto de vista  
Estudio Ágora\*

### JUEVES

Noticias y A fondo  
Resumen de Prensa  
Ciencias

Noticias y Punto de vista  
Al Día\*  
Cartas @ RN\*

### VIERNES

Noticias y A fondo  
Resumen de Prensa  
Voces

Noticias y Punto de vista  
Gran Angular\*  
Graffitis

### SÁBADO

Noticias  
Noticias de Holanda  
Estudio Ágora

Noticias  
Noticias de Holanda  
Un Mundo Mejor  
La Fonoteca

### DOMINGO

Noticias  
Noticias de Holanda  
Radionovela  
Cartas @ RN

Noticias  
Ciencias\*  
Voces\*

### LA MATINAL

De lunes a viernes el  
desayuno informativo para  
las Américas  
(de 11.00 a 12.30 UTC)

Los sábados Noticias y  
La Fonoteca.  
Los domingos Noticias y  
Cartas @ RN

\* repetición

Consulte el esquema detallado de la programación 24 horas para obtener una relación completa de estos y otros programas de RNW, de otras organizaciones productoras y emisoras afiliadas: [www.informarn.nl/horariosyfrecuencias](http://www.informarn.nl/horariosyfrecuencias)

## ¡Interactívese con Radio Nederland Wereldomroep!

Lea, escuche y vea las producciones que publicamos en la web a través de WWW.INFORMARN.NL en cualquier momento del día. Y si además desea compartir sus opiniones, bastará con que se registre. Es fácil y gratuito.

Además RNW le ofrece otra plataforma adicional para interactuarse. No solamente podrá opinar acerca de sus programas favoritos, también podrá colocar su propia foto, dejar un mensaje o documento de audio y video o entablar un "chat" para entablar amistades con otros oyentes y visitantes de la web de RNW.

Participe en "la comunidad de Radio Nederland Wereldomroep" y descubra la interactividad con nuestra emisora y su audiencia.

<http://cartas.ning.com/>



# Radio Nederland Wereldomroep Guía de programación de verano

Del 28 de marzo al 30 de octubre de 2010

En contacto con Radio  
Nederland Wereldomroep

**Apartado 222**  
1200 JG Hilversum,  
Holanda

**Tel: +31 35 6724306**  
Contestador automático:  
**+31 35 6724 444**  
**Fax: +31 35 6724295**  
(Departamento Español)

[www.informarn.nl](http://www.informarn.nl)



La Haya

# En sintonía con Holanda

Usted puede escuchar la emisora internacional de los Países Bajos a través de onda corta, satélite o web. Las frecuencias por las cuales emitimos en onda corta las puede encontrar en este folleto o bien en nuestra página electrónica donde se incluye una guía de programas y un avance del contenido de los espacios semanales. Además usted puede escuchar las 24 horas nuestra emisión ya sea en directo, en diferido o por suscripción podcast. Vía satélite transmitimos a través de diversos canales, por ejemplo en Europa a través del Astra (RNW3).

Para mayor información consulte la página [www.informarn.nl](http://www.informarn.nl)

## Éxito reciente y éxito futuro

Aún permanecen las imágenes de un evento trascendente, el dedicado a las microfinanzas que realizó Radio Nederland Wereldomroep en el Palacio de la Paz, de la ciudad de La Haya. El encuentro contó con la presencia de la princesa Máxima y del ministro de Ayuda al Desarrollo Bert Koenders. "Microcrédito ¿Quién se beneficia? Fue el eje motivador de un debate con expertos y beneficiarios del sistema, entre estos últimos destaca la participación de Linda Flores, una mujer nicaragüense que ha surgido gracias al microcrédito y a su gran esfuerzo personal.



Entre las novedades más próximas está la radio novela "Ángel de dos caras" escrita por Piedad Bonnet y con la participación del elenco de actores de RNTC Costa Rica (ver foto), y la sincronización y edición general de Jaime Báguena. La radio novela se presentará oficialmente en un seminario sobre el tema de la violencia que tendrá lugar en Bogotá con la participación de la gran cadena RCN.



## Vía satélite/Recepción DVB

Astra 1L, 19.2° E	Europa	12.574 GHz/H symbol rate: 22.000 FEC: 5/6 Canal RNW3
Hotbird 8, 13° E	Europa	11.604 GHz/H symbol rate: 27.500 FEC: 5/6 Canal RNW4
Intelsat 11, 43° O	Centro y Sudamérica	3.984 GHz/V symbol rate: 1.200 FEC: 1/2 Canal RNW1
SatMex-6, 113° O	Norte y Centroam. Sudamérica	12.080 GHz/H symbol rate: 25.635 FEC: 3/4 Canal RNW3
AMC4, 101° O	Norte y Centroam.	12.120 GHz/V symbol rate: 30.000 FEC: 3/4 Canal RNW3
Thaicom 5, 78.5° E	Asia, África, Oriente Medio	3.640 GHz/H symbol rate: 28.066 FEC: 3/4 Canal RNW3
Optus D2, 152° E	Australia, Nueva Zelanda	12.644 GHz/V symbol rate: 22.500 FEC: 3/4 Canal RNW3

La programación en español hacia las Américas se difunde las 24 horas. Hacia Europa y otros continentes a las siguientes horas: 00.00-11.00 y 13.00-15.00 UTC.

# Esquema de emisiones vía satélite y onda corta

Para obtener información actualizada y más detallada sobre el esquema de programas y emisiones consulte [www.informarn.nl](http://www.informarn.nl)

## Informes de escucha

Nos interesa mucho saber cómo es la recepción de RNW en su zona. Háganoslo saber por carta o correo electrónico y en lo posible en un formulario con los siguientes datos: Fecha, hora (en UTC) y frecuencia de la escucha. Detalles de los programas escuchados. Y lo más importante, una evaluación de la calidad de recepción según el código SINPO que varía de 1 (pésimo) a 5 (excelente). Las siglas del código corresponden a S: intensidad de la señal. I: interferencia. N: ruido. P: perturbación de la señal. O: apreciación general. Un SINPO de 55555 significa una recepción perfecta. Un SINPO de 34522 representa por tanto una recepción mediocre (señal media, interferencia ligera, ruido atmosférico nulo, propagación o desvanecimiento intenso). El valor de la "O" no puede ser nunca más alto que el de la "I". Un SINPO de 52344 es incorrecto, pero 52342 sería más exacto.

## Uso de la guía de frecuencias

Primero, localícese usted mismo en el mapa

Segundo, busque en la tabla de frecuencias la zona que le corresponda y verifique la hora de emisión. Para calcular su hora local, haga uso de la tabla UTC de conversión horaria.

## Hora de emisión (UTC) Frecuencia en kHz. Banda en metros

### A Caribe y Norteamérica (Noreste)

11.00 - 11.30	BON 6165	49
00.00 - 02.00	GB 7325	41
02.00 - 04.00	BON 6165	49

### B Centroamérica y Sudamérica (Norte)

11.30 - 12.00	BON 6165	49
12.00 - 12.30	BON 9895	31
00.00 - 02.00	BON 6165	49
00.00 - 02.00	GB 7325	41

### C México, Centroamérica y Caribe

12.00 - 12.30	BON 9715	31
02.00 - 04.00	BON 6165	49

### Atención oyentes en Sudamérica (Sur)

Muy a nuestro pesar suspendemos la cobertura por onda corta hacia esta zona. Pueden tratar de sintonizarnos en la emisión destinada al Norte de Sudamérica por los 7.325 kHz, aunque no se garantice una óptima recepción.

En ocasiones las frecuencias por onda corta pueden ser captadas en otras regiones fuera del área primaria de cobertura.

Frecuencias y programas susceptibles de modificación.

BON: retransmisión vía Bonaire, Antillas Neerlandesas  
GB: retransmisión vía Greenville, Estados Unidos

## Audio en directo vía web

Utilice una de estas direcciones para escuchar en directo por internet a través de su PC el canal 24 horas en español de RNW.

Formato AAC+ (28 kbps) para conexión lenta  
<http://shoutcast.omroep.nl:8120/listen.pls>

Formato mp3 (48 kbps) para conexión lenta  
<http://shoutcast.omroep.nl:8090/listen.pls>

Formato mp3 (128 kbps) para conexión rápida  
<http://shoutcast.omroep.nl:8014/listen.pls>

Formato Windows Media Audio 9 para usar con Windows Media Player  
<mms://livemedia.omroep.nl/rnwlive3>

*UTC: Tiempo Universal Coordinado*  
Para saber la hora exacta de emisión en su país, utilice esta tabla de conversión horaria.

Por ejemplo 12.00 UTC: en Bogotá, sería 1200 UTC-5 = 7 a.m.

Buenos Aires*	UTC-3
Santiago*	UTC-4
La Paz	UTC-4
Caracas	UTC-4 ½
Curazao	UTC-4
La Habana*	UTC-4
Panamá	UTC-5
Lima	UTC-5
Guatemala	UTC-6
México DF*	UTC-5
Londres*	UTC+1
Ámsterdam*	UTC+2

\* Alternan las horas locales durante las temporadas de invierno y verano.